

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TỈNH NINH THUẬN Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 38/2023/HS-PT

Ngày: 18 - 5 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lâm Bách.

Các Thẩm phán: Bà Ninh Thị Kiều Hạnh.

Ông Cao Thiện Vinh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Dung – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Hiếu - Kiểm sát viên.

Ngày 18 - 5 - 2023, tại Phòng xét xử số 2, Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 42/2023/TLPT-HS ngày 03 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo Nguyễn Văn T do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 04/2023/HS-ST ngày 09 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

- Bị cáo có kháng cáo:

NGUYỄN VĂN T, sinh năm: 1992, tại Ninh Thuận. Giới tính: Nam; Nơi cư trú: Thôn N, xã N, huyện N, tỉnh Ninh Thuận; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa (học vấn): 8/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông Nguyễn T2 và bà Nguyễn Thị M; Vợ là: Hà Thị Thu H và có 02 người con; Tiền án, Tiền sự: Không; Tạm giữ; Tạm giam: Không. Bị cáo hiện đang tại ngoại. Có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra, còn có bị hại: ông Trần Việt H1 không có kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo nên không triệu tập đến phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ ngày 23/4/2022, Nguyễn Văn T đang nằm nghỉ trong nhà thì nghe tiếng bà Hà Thị Đ (mẹ vợ) ở ngoài sân gọi “Trí ơi! Thằng H1 nó đánh con mày kia”, cùng lúc cháu Nguyễn Gia H2 là con ruột T chạy từ ngoài cổng vào nói bị bác H1 đánh.

Nghe vậy, T đi ra sân nhìn thấy ông Trần Việt H1 là người hàng xóm ở đối diện nhà T, đang đứng trước cổng nên T chạy ra nói “Sao ông đánh con tôi” và chạy đến đóng cũi trong sân nhà ông H1 nhặt 01 khúc gỗ tròn, dài 86 cm, đầu lớn chu vi 15 cm, đầu nhỏ chu vi 10 cm, phần thân có nhiều ngạnh chìa ra. T xông tới chỗ ông H1 đang đứng trong sân, tay phải T cầm khúc gỗ đưa lên cao đánh xuống đầu ông H1 thì ông H1 đưa tay trái lên đỡ làm gãy tay. T tiếp tục dùng khúc gỗ đánh nhiều cái trúng vào vùng đầu, ngực, bụng ông H1 làm ông H1 ngã xuống đất, T chưa dừng lại mà tiếp tục dùng khúc gỗ đánh vào người ông H1 thì được mọi người lao vào can ngăn nên T bỏ về nhà. Sau đó ông H1 được đưa đến Bệnh viện tỉnh N điều trị thương tích.

Tại Bản kết luận giám định thương tích số 113/TgT, ngày 16/6/2022 của Trung tâm giám định Y khoa - Pháp y tỉnh N kết luận:

- Dấu hiệu chính qua giám định:
- + Vùng trán phải hết sưng nề không phát hiện dấu tích (0%).
- + Vết thương thái dương trái sẹo mờ liền tốt kích thước (0,6x0,5)cm (01%).
- + Vết thương ngang hông lưng trái sẹo liền tốt phẳng kích thước (4x2)cm (02%).
- + Bàn tay trái còn sưng nề đốt bàn ngón IV, V cầm nắm còn hạn chế (0%).
- + Gãy cũ xương bàn IV, V bàn tay trái can xấu biến dạng (11%).
- Cơ chế hình thành vết thương: Do vật tày gây nên.
- Tỷ lệ tổn thương cơ thể của ông Trần Việt H1 do thương tích gây nên hiện tại là 14%.

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 04/2023/HS-ST ngày 09 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận đã quyết định:

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 (thuộc điểm a khoản 1) Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51, điểm e khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn T phạm tội: “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn T 02 (Hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 48 của Bộ luật hình sự, Điều 584 và 590 của Bộ luật Dân sự;

Buộc bị cáo Nguyễn Văn T phải bồi thường cho ông Trần Việt H1 là: 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng) tiền chi phí điều trị thương tích, tiền công không lao động được.

Tiếp tục tạm giữ số tiền 20.000.000 đồng đã nộp theo biên lai thu tiền số 0001093 ngày 30/9/2022 tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận để đảm bảo việc bồi thường cho bị hại.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, về án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

** Phần kháng cáo:*

- Ngày 20/02/2023, bị cáo Nguyễn Văn T có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

- Ngày 20/4/2023 Nguyễn Văn T nộp 30.000.000 đồng để bồi thường cho ông Trần Việt H1. Hiện đang tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn theo biên lai thu tiền số 0001145 ngày 20/4/2023.

- Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo và xin giảm nhẹ hình phạt.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:

Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T là đúng chủ thể và đảm bảo thời hạn theo quy định của pháp luật.

Về nội dung: Hành vi của bị cáo phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 2 Điều 134 BLHS. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 BLHS. Bị cáo nộp thêm 30 triệu đồng bồi thường cho bị hại, bị cáo hoàn thành nghĩa vụ quân sự, gia đình khó khăn về kinh tế, nuôi vợ và 2 con nhỏ. Bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù.

Đề nghị HĐXX phúc thẩm Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 BLTTHS, tuyên xử: chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo, Sửa bản án sơ thẩm số 04/2023/HS-ST ngày 09 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn đối với bị cáo Nguyễn Văn T, giữ nguyên hình phạt 24 tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Các phần khác của bản án không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật.

- Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Bị cáo Nguyễn Văn T kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, 332 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn T khai nhận hành vi phạm tội của mình, có đủ căn cứ xác định: Vào khoảng 19 giờ ngày 23/4/2022, khi nghe tin ông Trần Việt H1 đánh cháu Nguyễn Gia H2 thì Nguyễn Văn T đã chạy đến nhà ông Trần Việt H1, dùng 01 khúc gỗ tròn, dài 86 cm, đầu lớn chu vi 15 cm, đầu nhỏ chu vi 10 cm, phần thân có nhiều ngạnh chia ra đánh nhiều cái trúng vào tay, ngực, bụng, người của ông H1. Hậu quả, ông Trần Việt H1 bị thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 14%.

Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Văn T về tội “Cố ý gây thương tích”, với các tình tiết định khung “Dùng hung khí nguy hiểm” theo điểm đ khoản 2 (thuộc điểm a khoản 1) Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn T thể hiện ý thức xem thường pháp luật, trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương cần phải xử lý nghiêm để răn đe, giáo dục đối với bị cáo và có tác dụng phòng ngừa chung.

Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo như: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường khắc phục một phần hậu quả, được quy định tại điểm b, s khoản 1 điều 51 BLHS và áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “Cố tình thực hiện tội phạm đến cùng” được quy định tại điểm e khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ vào tính chất, mức độ của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, quyết định mức hình phạt 02 năm tù đối với bị cáo, là phù hợp với quy định của pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Văn T, thấy rằng:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, bị cáo thực hiện hành phạm tội với ý chí thực hiện tội phạm đến cùng dù đã được can ngăn nhiều lần, mang tính chất càn quấy, bất chấp pháp luật nên không đủ điều kiện cho hưởng án treo theo Nghị quyết của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao “hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo”, tại Văn bản hợp nhất số 02/VBHN-TANDTC ngày 7/9/2022.

Tuy nhiên, trước khi mở phiên tòa phúc thẩm bị cáo nộp bổ sung 30.000.000 đồng để bồi thường thiệt hại cho bị hại. Đây là tình tiết giảm nhẹ mới phát sinh tại giai đoạn phúc thẩm, chứng tỏ bị cáo thực sự ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giảm hình phạt cho bị cáo.

Ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tại phiên tòa không phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên không được chấp nhận.

[4] Về án phí phúc thẩm: Do yêu cầu kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Nguyễn Văn T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm d khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T;

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 04/2023/HS-ST ngày 09 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận, giảm hình phạt cho bị cáo.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng: Điểm d khoản 2 (thuộc điểm a khoản 1) Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51, điểm e khoản 1 Điều 52, Điều 54 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn T 18 (Mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Tiếp tục tạm giữ 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng) do Nguyễn Văn T nộp tại Chi cục thi hành án Dân sự huyện Ninh Sơn theo biên lai thu số 0001145 ngày 20/4/2023 để thực hiện việc bồi thường thiệt hại cho ông Trần Việt H1.

- Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn T không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (18 - 5 - 2023).

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Ninh Sơn;
- TAND huyện Ninh Sơn (02 bản);
- Công an huyện Ninh Sơn;
- Chi cục THADS huyện Ninh Sơn;
- PV 27;
- Sở Tư pháp (kèm án sơ thẩm);
- Bị cáo;
- Phòng KTNV-THA; HCTP;
- Lưu: án văn, hồ sơ./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Lâm Bách